



Nr. 687. Abend-Ausgabe.

Siebenundsechzigster Jahrgang. — Eduard Trewoldt Zeitungs-Verlag.

Freitag, den 1. October 1886.

Die Corruption.

Berlin, 30. September.

Der Kreis Lauenburg an der Elbe versteht es, bei Wahlen für Überraschungen zu sorgen. Vor einigen Jahren ereignete sich der Fall, daß der Landrat des Kreises unter seiner Unterschrift ein Wahlblatt veröffentlichte, in welchem er einen unbescholtene Mann wahrheitswidrig einer Anzahl verbrecherischer Handlungen beschuldigte. Dieser Fall hat nach unserem Dafürhalten nicht die genügende Sühne gefunden. Herr von Bennigsen-Förder ist jetzt tot und es lohnt um so weniger, über das Grab hinaus Verfolgung gegen ihn zu üben, als er eine geistig untergeordnete und durchaus unselbstständige Persönlichkeit war. Er hat Mischuldige gehabt, die es verstanden haben, sich jeder Verfolgung zu entziehen. Es sind falsche Eide geleistet worden und die Schuldbigen haben die Gelegenheit gefunden, über das Meer zu fliehen.

Jetzt liegt nun aus demselben Kreise ein anderer Fall vor, der so wunderbar beschaffen ist, daß man wirklich Überwindung üben muß, um dem Inhalte der vorliegenden, allen Zweifel ausschließenden Documente Glauben zu schenken. An den Führer der Socialdemokratie wird ein Brief gerichtet, in welchem er mit verblüffender Offenheit gefragt wird, wie viel Geld er verlangt, um eine Anzahl von Stimmen seiner Parteigenossen in der Stichwahl dem conservativen Wahlkandidaten zuzuführen. Dieser Brief trägt die Unterschrift eines conservativen Agitators. Der angebliche Verfasser dieses Briefes lehnt sofort — und wie sich herausstellt mit Recht — die Autorität ab, und nun wird sofort die Beschuldigung verbreitet, die liberale Partei habe diesen Brief gefälscht, um mit der Veröffentlichung desselben eine unlautere Agitation zu treiben. Es ist ernstlich davon die Rede, die zu Gunsten des liberalen Kandidaten ausgefallene Stichwahl um dieser Agitation willen anzugreifen. Nun forscht man dem Autor dieses Briefes ernsthaft nach, und in dem Augenblicke, wo sich derselbe der Entdeckung nicht mehr entziehen kann, meldet er sich freiwillig; ein Mann, der berufen ist, als Richter dem Gesetz in dem Bezirk, in welchem er lebt, Geltung zu verschaffen, hat das Gesetz in dieser Weise verletzt.

Er macht einen ohnmächtigen Versuch, den Inhalt des Briefes als einen harmlosen hinzustellen, und fragt dann in halb spöttischem Tone, warum man sich denn so viel Mühe gegeben habe, den Autor zu entdecken, er würde ja in jedem Augenblicke bereit gewesen sein, sich als solchen hinzustellen. Mit dieser Versicherung steht die Thatache in Widerspruch, daß er sich eines falschen Namens bedient hat. Wer bereit ist, den Inhalt eines Briefes rückhaltlos zu vertreten, pflegt denselben mit seinem eigenen Namen zu unterschreiben. Mit dieser Versicherung steht die fernere Thatache in Widerspruch, daß er geschwiegen hat, als die liberale Partei fälschlich der Autorschaft beschuldigt wurde. Dieser Missbrauch eines falschen Namens ist an sich schon eine Handlungsweise, zu deren genauer Qualifizierung der Sprache die Worte zu versagen drohen. Man muß mit Spannung abwarten, wie sich die Justizverwaltung zu diesem Hergange stellen wird, und ob sie hier, wie in dem Stöcker'schen Falle, bereit sein wird, zu erklären, es liege ja nichts vor, was sie zu einem Einschreiten veranlassen kann.

Der einzelne Fall ist ein Symptom dafür, welche Mittel die Partei

anwendet, welche sich die Aufgabe gesetzt hat, „die Majorität Windhorst-Richter“ mit Stumpf und Stiel auszurotteln. Zur Vollständigung des Bildes der eingerissenen Corruption gehört noch, daß Blätter, welche unter liberaler Maske conservativen Zwecken dienen, sich Mühe geben, diesen sehr unbehaglichen Fall totzuschweigen.

Presse und Schriftstellerntag.

L. Berlin, 30. September.

In den Tagen vom 9. bis 11. October wird in Eisenach der achte deutsche Schriftstellerntag stattfinden. Nach den Mitteilungen des Vorstandes sind bereits mehrere hundert Anmeldungen eingegangen. Neben den Berathungen über die Fortentwicklung des Verbandes soll die Geselligkeit besonders berücksichtigt werden. Der Vorstand betont, daß weder der ideelle Gewinn solcher Zusammenkünfte, noch ihr materieller Vortheil erst erwiesen zu werden brauche, und spricht von der „Hebung des Standesbewußtseins“ und von der „Kräftigung des Gefühls gemeinsamer Solidarität“. Wir sind weit entfernt, den Nutzen von Schriftstellertagen zu verkennen; allein leider sind wir geneigt, offen auszusprechen, daß weder Journalistentag noch Schriftstellerntag bisher entfernt geleistet haben, was man billig von ihnen erwarten und verlangen sollte. Auf allen diesen literarischen Congressen ist außerordentlich viel geredet und noch mehr getratscht worden; aber die wirklichsten, ersten Standesinteressen haben nur eine verschwindende Förderung erfahren. Und doch hätten sowohl Schriftstellerntag wie Journalistentag reichlich Veranlassung, sich mit der öffentlichen Stellung der Presse zu beschäftigen. Es sind in den letzten Jahren im Gerichtssaale von Seiten der Anklagebehörde und auch der Vorsitzenden Urtheile über die deutsche Presse verlaubt worden, welche mit Entschiedenheit zurückzuweisen sicherlich Sache der schriftstellerischen Vereine wäre, wenn anders die „Hebung des Standesbewußtseins“ und die „Kräftigung des Gefühls gemeinsamer Solidarität“ ernst gemeint sind. In neuerer Zeit ist der Strafparagraph vom „groben Unfug“ oft so eigenhändig gegen die Presse angewandt worden, daß man des alten Verses gedachten mußte:

Was man nicht anders strafen kann,
Sieht man als groben Unfug an.

Ebenso oft ist der Zeugnisszwang gegen die Presse versucht worden, wodurch der Schriftsteller in die unglückliche Zwangslage gebracht wird, entweder seine Ehre oder seine Freiheit preiszugeben; ganz vorzugsweise ist dieses Dilemma in Disciplinarsachen geschaffen worden, obwohl die Anwendbarkeit des Zeugnisszwangsvorwahns in Disciplinarfällen von sehr tüchtigen Juristen geleugnet wird. Sehr widersprechende und zum Theil absurde Urtheile von Gerichten sind über die Zustimmung der Wahrnehmung berechtigter Interessen nach § 193 des Strafgesetzbuchs gefällt worden; einzelne Gerichte wollen der Presse unter kein Recht zusprechen, öffentliche Missstände zur Sprache zu bringen. Ein viel belagter und als ungerecht überall empfundener Nebelstand ist die heutige Gesetzeslage, Preherzeugnisse nicht nur am Entstehungsorte, sondern an allen Orten, an denen sie erscheinen, zu verfolgen, so daß ein Schriftsteller für eine und dieselbe That mehrfache Strafe erleiden kann. Die Auslegung der Gerichte hinsichtlich der Straffreiheit der wahrheitsgetreuen Berichte über parlamentarische Verhandlungen, die widersprechende Praxis hinsichtlich der

Veröffentlichungen aus Anklageschriften — Alles greift tief und empfindlich in das Leben der Presse ein und berührt ihre vitalsten Interessen. Aber weder Journalistentag noch Schriftstellerntag sind bisher zu bewegen gewesen, sich mit diesen Fragen zu beschäftigen. Wie aber darf man von der Volksvertretung, von der Gesetzgebung, von der Verwaltung, von den Gerichten besondere Rücksicht auf die Presse erwarten, wenn deren organisierte Verbände sich ihrer eigenen Interessen niemals erinnern? Die Schriftstellerwelt in Deutschland klagt mit Recht, daß sie nicht die gleiche sociale Stellung einnehme und dasselbe Ansehen genieße, wie die Schriftsteller in England, in Frankreich, in Italien. Das Wort vom Fürsten Bismarck, daß Journalisten Leute seien, die ihren Beruf verfehlt haben, wirkt noch immer im Volksbewußtsein nach. Aber wer anders trägt an diesen traurigen Zuständen die Hauptschuld, als die Unihäufigkeit und Gleichtümigkeit der Centralvereine deutscher Journalisten und Schriftsteller? Was heißt denn „gemeinsame Solidarität“ als Einer für Alle und Alle für Einen? Aber wann hat der Journalistentag, wann der Schriftstellerntag dies Solidarität in der Praxis bekräftigt? Oder gibt es diese Solidarität nur in Fragen gewöhnlicher materieller Art, nicht auch hinsichtlich der iduellen Bedürfnisse der Presse, nicht hinsichtlich ihrer Stellung im Rechtssystem und in der öffentlichen Meinung? Wir würden uns freuen, wenn der achte deutsche Schriftstellerntag einmal die ausgeführten Geleise verlassen und sich des Sages erinnern wollte, den O'Connell seinen irischen Brüdern zitierte: „Wer frei sein will, muß führen selbst den Schlag!“

Politische Uebersicht.

Breslau, 1. October.

Wie bereits telegraphisch mitgetheilt, lassen selbst die conservativen Blätter den Amtsgerichtsrath Francke fallen. Die Kreuzztg. schreibt:

Die Thatsache der Fälschung selbst wird von Herrn Francke selbst am gar nicht berührt, er richtet sich nur gegen den Vorwurf, als habe er Herrn Molzenbuhr bestechen wollen. Wir unterersetzen aber finden den Missbrauch eines fremden Namens noch viel schlimmer und können Herrn Francke nur den Rath geben, die Consequenzen dieser Thatsache so bald als möglich zu ziehen.

Im „Reichsb.“ lesen wir:

Herr Francke hat, wie er selbst bekannte, seinen Brief ganz auf eigene Verantwortung geschrieben, ohne daß irgend Jemand sonst davon wußte. In der ganzen conservativen und wie wir hoffen, auch in der freiconservativen Partei, welche hier in Frage kommt — denn es war ihre Wahl — würde Herr Francke weder zu dem Inhalte seines Briefes noch zu der Form derselben — unter dem Namen eines anderen Mannes — schreiben — irgend welche Zustimmung, sondern nur entschiedene Zurückweisung gefunden haben.

Das „D. Tgl.“ urtheilt über Herrn Francke folgendermaßen:

Dass der Herr Amtsgerichtsrath Francke zu Radeburg ein Unrecht begangen habe — steht für uns ebenso fest, wie, daß sein Mittel zum Zweck ein schlechtes und auch politisch verwerfliches gewesen sei. Und wir sind überzeugt, daß ebenso wie wir, die gesammte conservative Presse urtheilen werde.

Amtsgerichtsrath Heinrich Friederich Werner Francke ist — wie die „Fres. Tgl.“ mittheilt — 1831 in Süderstapel geboren. Er hatte 1851 zum Studium der Rechte die Universität Kiel bezogen und ist 1856 bei dem damaligen Appellationsgericht in Flensburg examiniert. Im Jahre 1864 gelangte er zuerst als constituirter Landvogt und Landschreiber auf Pell-

Der Genius und sein Erbe.*

Eine Künstlergeschichte von Hans Hopfen.

Als sein Carl, noch ein grünes Bürschchen, widerwillig zur Schule ging, und er selber, der hochberühmte Meister, noch ein ziemlich junger Mann, sein Leben in vollen Zügen genoß, da pflegte sich dieser Liebemann, sein Leben über das Einzige, was ihm zum vollkommenen Glück fehlte, mit etwas übermäßiger, etwas titanenhafter Weisheit zu trösten.

Das Geschick hatte es mit Alfreid Bunzel immer gut gemeint. Es hatte den Neugeborenen nicht in goldener Wiege gebettet und dem Jungling den Aufstieg zur Größe so voller Hindernisse gelegt, daß der erste gewaltige Spätfolg auf eine ausgereiste Seele traf, die durch Glück und Kunst nicht mehr zu verzögern, auf ein gewichtiges Haupt, das durch Vorbeer und Weihrauch nicht mehr zu beschwindeln war. Von jenem ersten Triumph an aber war der Erfolg ihm treu geblieben. Deutschland wußte mit einem Mal, daß es einen wahrhaft großen Künstler besaß. Stolz auf dies Bewußtsein, zeichnete es den Mann mit allen Ehren und Würden aus, und Niemand dachte nur entfernt daran, der Nation dies Bewußtsein raubern oder auch nur kritisch antasten zu wollen. Nach langen hartem Lehren Jahren stürmte Ruhm und Geld ihm in Hülle und Fülle zu. Er war der Maler nach der Mode, wie er der des guten Geschmackes war. Kronentragende Fürsten verkehrten mit ihm in so liebenswürdiger Weise, wie wenn sie ihn für einen von Gott bevorzugten und ganz ausgezeichneten Menschen besondere Schläge achteten; und das gebildete Volk zog die Hülle, wo er sich ausnahmsweise hier und da bei lichter Zeit auf der Straße zeigte, und nannte ihn „Unsern Bunzel“, wo immer man auf ihn zu reden kam.

Da er in der That noch sehr gut malte, hieß er schon königlicher Professor und, als aus seinem Kopfe noch schöpferische Gedanken voller Leben sprangen, wirkliches Mitglied der Akademie und ihres Senates.

Trotzdem man ihn mit Ehren überhäufte, blieb er im Denten und Thun ein Philosoph, der, keine Menschenwürde für die höchste achtend, allein nach dieser unablässigen strebte. Keinfürstlicher Palast, keine glänzende Gesellschaft wog ihm sein stilles Heimwesen, seine be häftige Häuslichkeit auf.

Freilich dies Heimwesen war darnach. Seine Werkstatt galt mit Recht für eine der ersten Schönwürdigkeiten der Reichshauptstadt; das Haus, das er sich und den Seinen zwischen vornehm Hof und weithin sich streckenden Garten nach eigenen Plänen erbaut hatte, war ein kleines Museum an Pracht und Geschmack; aber das Beste darinnen ein liebevolles Weib, dessen mädchenhafte Schönheit die liegenden Jahre keinen Zauber entrissen, und zwei von Gesundheit strohende, lachende, bildhübsche Kinder . . .

Und doch hier eben stockte der breite Fluß seines Glücks.

Bildschön waren sie, diese Kinder. O ja! Und gut gerathen.

Auch das! Gesund, klug, liebenswürdig, gehorsam, zutraulich, lustiger Launen voll . . . aber von Talent, von malerischem Talent keine Spur! Das heißt, Ellen, das Mädel, das hätte vielleicht Talent gehabt. Sie vertrieb in manchem glücklichen Wort schon früh, daß sie Augen im Kopf habe, mit denen man die Erscheinung der Welt erfaßt und künstlerisch festhält; auch mancher Bleistiftstrich von ihren Händen, die noch kein Lehrer unterwiesen, machte den Vater lachen, der an charakteristischen Bügeln die Urbilder ihrer Karikaturen erkannte, da sie noch den Namen der Getroffenen nicht mit Buchstaben darunter zu schreiben im Stande gewesen wäre.

Aber Alfreid Bunzel waren malende Weiber zu wider. Sie brachten, nach seiner Erfahrung, zwei oder drei Ausnahmen abgerechnet, doch nur Mittelgut hervor, waren nur halbe Künstler, und so wie jede andere Halbheit dem ganzen Menschen ein Gräuel. Wenn er sich sein süßes Mädel so in einem Negligé auf einer Leiterprosse vor einer Staffelei in einer frostigen Gallerie hockend, eine alte nachgedunkelte Leinwand in modernen Farben mit tausend Strichen und hundert Fehlern copirend dachte, einen unverschämten Gloggenländer ganz dicht vor ihr, und drüber in der Ecke, halb von einer anderen Staffelei verborgen, einen langhaarigen Musenjüngling immerfort zu ihr hinüberschielend, dann ward der sonst so gleichgewichtige Mann ungeduldig und verschwör sich: Nein, das sollte nicht geschehen! Ellen sollte kein Talent haben, kein anderes, als was sie brauchte, um jetzt ihren Vater und später — viel später! — einen brauen Mann glücklich zu machen. Jedoch dieser Carl! Wenn der vertrackte Bengel Lust zum Malen, Stechen oder Formen zeigte, was für einen Künstler wollte Alfreid, der Vater, aus ihm machen! Welch ein Glück, Welch eine Freude für des Lebens ganzen langen Rest wäre das für den vielerfahrenen, klugen, eminent lehrhaften Mann!

Aber ach, bei Carlchen kein Auge, keine Hand, kein Sinn, nichts, was den Künstler macht, nichts, was nur den Versuch, einen Künstler aus ihm zu machen, berechtigte! Ein reizendes Bürschchen, ein wahrer Tausendsassa an Lebenslust und Lebenskraft, aber wo man anklopfte, Leder und Holz und selbstzufriedene Thorheit!

In den ersten Jahren, wie schon gesagt, ließ Meister Alfreid sich ob solcher Wahrnehmung sein graues Haar wachsen. Er lachte über die schlechten Noten, die sein Carlchen aus der Schule heimbrachte, und wenn derselbe schon wieder nicht versetzt wurde, klagte er nur scherhaft über den jungen Mann, der allem Anschein nach in Quinta noch seine silberne Hochzeit feiern werde.

Wenn ihm aber vertraute Freunde wegen der schlechten Fortschritte seines Lieblings banalen Trost aufdringen wollten, wie daß gewisse Talente sich langsam entwickelten, daß die ersten in der Schule nicht selten die letzten im Leben würden u. dgl. m., so schob er derlei Redensarten glattweg bei Seite, indem er leise, mit der unschuldigsten Miene von der Welt, doch mit jener lehrhaften Sicherheit, die fast jeden seiner Aussprüche kennzeichnete, die Erklärung gab: „Das Unsereiner unbedeutende Kind hat, versteht sich von selber. Die

schaffende Natur erschöpft sich in gewissen Grenzen. Hat sie nach verschiedenen aufsteigenden Versuchen in einer Familie endlich einen Kerl wie meine Wenigkeit hervorgebracht, dann ruht sie sich aus, und was nachkommt, ist landläufige Durchschnittsware, ganz nette, ganz gewöhnliche Menschen . . . ja man darf noch froh sein, wenn es nicht offenscheint, daß ein Cretin giebt. Das ist gar nicht anders zu erwarten, ist der gesetzmäßige Gang der Dinge, die ausgleichende Gerechtigkeit der Natur. Ein Wunder, wenn es anders wäre!“

Dieser titanische Trost hielt nun wohl eine Weile vor. Nicht eben lange. Über die geringen Fortschritte Carlchens in der Schule hätte sich Meister Alfreid wahrscheinlich auch später nicht gegrämt; aber daß der fröhlausgeschossene Bengel, der vom ersten Blick in die Welt an nur meisterlich Wirken und Meisterwerke vor sich sah, der in der Werkstatt eines der bedeutendsten und eifrigsten Maler unserer, vielleicht aller Zeiten aufwuchs, daß der noch immer nicht den leisesten Trieb zeigte, irgend etwas künstlerisch aus sich herauszugehen, das fing denn doch nach Jahren manchmal an, die olympische Heiterkeit des nachdenklichen Mannes zu trüben, und seine selbstbewußten Meinungen etwas zu verbittern.

Nun befamen die vertrauten Freunde ganz andere Weisen zu hören. Er hatte sich umgesehen im Leben und in der Geschichte, und das Ergebnis war, daß es ganz in der Ordnung sei, wenn ein bildender Künstler bildende Künstler zu Söhnen habe.

„Es gibt zweierlei Künste,“ sagte er nun, „solche, bei denen auch die hervorbringende Technik — nicht wie bei allen die Conception der Idee und die Concentration des Willens — nein, auch das ganze schöpferische Thun und Lassen sich im dunklen Innern des Menschen vollzieht. Und andere, bei denen eben dies Hantieren mit den tausenderlei künstlerischen Mitteln, durch die wir zaubern, für jedes sehende Auge klar zu Tage liegt und uns mehr oder weniger von den Fingern abgeguckt werden kann. Ein schweigender Mann, der Tag für Tag an seinem Pulte steht, mit kaum hörbarem Federgleiten, Zeile zu Zeile fügt, oder über Büchern, Urkunden, Landkarten brütet, wird mit seiner noch so fruchtbringenden Thätigkeit die Phantasie des Kindes, selbst wenn dasselbe des Desteren einen Blick ins Heiligthum seiner Werkstatt werfen dürfte, und vor allem dessen Nachahmungstrieb schwerlich anregen. Darum muß ein Dichter, ein Staatsmann, ein Schlachtdenkter von Anfang an darauf verzichten,

dass, wie man zu sagen pflegt, seine Söhne das Geschäft des Vaters fortsetzen. Das Talent dazu kommt nicht vom Vater, sondern von der Mutter, und dem affenhaften Trieb im Menschen, oft und immer wieder gesehenes Thun so lange äußerlich nachzumachen, bis das Nachgemachte auch geistigen Inhalt kriegt, wird keine Nahrung geboten.

„So sind mir denn auch in aller Litteraturgeschichte nur zwei namhafte Dichter bekannt, welche Söhne von Dichtern waren. Torquato Tasso und der jüngere Alexander Dumas. (Fortsetzung folgt.)

wurm in ein Staaamt, wurde 1867 daselbst Haudesvogt und Amtsrichter, dazu auch fungirender Branddirektor. 1875 erhielt er den Charakter als Oberamtsrichter. Von 1876 bis 1879 war er Amtsgerichtsrath in Kiel, seitdem steht er in gleicher Eigenschaft in Næzburg.

Von den kürzlich auf Grund der Einnahmen in elf Monaten auf 7,7 Mill. Mark geschätzten Jahresertrag der neuen Börsensteuer sind, nach einer Bushschrift an die „Voss. Ztg.“ noch die Einnahmen, welche in dem bezeichneten Zeitraum (seit 1. October 1885) durch die Besteuerung der Schlüsselnoten und Rechnungen schon früher (auf Grund des Gesetzes vom 1. Juli 1881) ausgekommen sind, mit rund 2,5 Mill. Mark jährlich in Abrechnung zu bringen. Der aus der neuen Börsensteuer zu erwartende Mehrertrag reducirt sich demnach auf jährlich 5,2 Millionen.

Während die „Nordd. Allg. Ztg.“ in bekannter Weise den Fürsten Alexander angreift und es ihm sogar zum Vorwurf macht, daß er nicht in Bulgarien ausgeharrt habe, lesen wir heute in der „Köln. Ztg.“:

„Es ist eine in näher stehenden Kreisen bekannte Thatsache, daß der Fürst Alexander von Bulgarien oder wie er jetzt heißt, der Prinz Alexander von Battenberg, der am hiesigen Hofe stets personl. grata war, auch jetzt noch sich einer besonderen persönlichen Theilnahme des Kaisers und des Kronprinzen erfreut. In diesen höchsten Kreisen macht man, wie uns versichert wird, dem Fürsten keineswegs den Vorwurf der Flucht, sondern läßt in dem persönlichen Muth des Fürsten alle Anerkennung angehen, und wenn die klar auf der Hand liegenden politischen Interessen es geboten erscheinen ließen, daß gerade seine Person als Opfer für die Aufrechterhaltung des europäischen Friedens preisgegeben wurde, so hat man es ihm um so höher angethet, daß er das kaum mißzudeutende Antwortschreiben des Kaisers von Russland mit seiner Abantwort beantwortet hat.“

In solcher Weise widersprechen sich die offiziösen Blätter.

Im ungarischen Unterhause hat gestern Ministerpräsident Tisza die Interpellationen bezüglich der bulgarischen Frage beantwortet. Am wichtigsten ist die Erklärung des Ministers, daß Österreich entschieden an dem Berliner Vertrage festhalte und daß das Bestreben Österreichs dahin gehe, zu verhindern, daß eine in den Verträgen nicht bestehende Festsetzung eines Protectorates oder eines bleibenden Einflusses einer einzigen fremden Macht Platz greife. Diese beiden Sätze richten ihre Spize gegen Russland. Der Minister hofft, Österreich werde sein Bestreben ohne Störung des Friedens erreichen. — Im Uebrigen vertheidigt sich Herr v. Tisza dagegen, daß die österreichische Regierung von dem Attentat gegen den Fürsten vorher unterrichtet gewesen sei, ebenso stellt er in Abrede, daß die österreichische Regierung zum Schutze der bulgarischen Verschwörer irgend einen Schritt gemacht habe, sie habe nur vor übereisten Schritten gewarnt.

Die Neuheiten des ungarischen Ministerpräsidenten sind trotz aller Reserve, die er sich auflegt, in einer Beziehung deutlich; die Festsetzung eines fremden Protectorats oder bleibenden Einflusses einer einzigen Macht auf der Balkanhalbinsel soll nicht gebuhlt werden. Es fragt sich nur, ob nicht schon die gegenwärtigen Schritte des Generals Kaulbars in Sofia als die Verbürgung eines derartigen Protectorats anzusehen sind.

Bemerkenswerth ist die Kühle, mit welcher Tisza von den Beziehungen Österreichs zu Deutschland spricht. Er begnügt sich mit der Versicherung: „Mit Deutschland seien wir auf der alten Grundlage“, ohne ein wärmeres Wort für das deutsch-österreichische Bündnis zu finden. Auch in Ungarn erregt diese Zurückhaltung Aufsehen. (Vergl. unsere Budapest-Politische Privat-Postepeche.)

Die Note, welche General Kaulbars der bulgarischen Regierung überreicht hat, lautet, der „Köln. Zeitung“ zufolge, in wörtlicher Ueberzeugung wie folgt:

„Sofia, 27. September. Herr Minister! Zur Ergänzung unserer mündlichen Unterhaltung von gestern und auf Befehl der Kaiserlichen Regierung habe ich die Ehre, Ihnen mitzutheilen, daß nach der Auffassung meiner Regierung die Einberufung der großen Nationalversammlung bei dem Zustande, in dem sich gegenwärtig das Land befindet, nicht als gesetzlich betrachtet werden kann, und daß somit die Entscheidungen einer derartigen Versammlung in unseren Augen gar keinen Werth haben können. In Unbetracht dieses Umstandes rate ich der bulgarischen Regierung, erstens, die Wahlen möglichst lange aufzuschieben, zweitens, um das Land aus dem gegenwärtigen Zustande der Überreitung zu retten und die Möglichkeit zu geben, daß die Wahlen ohne Druck und unter gerechten Verhältnissen stattfinden, sofort den Belagerungszustand

aufzuheben und gleichzeitig alle Personen in Freiheit zu setzen, die wegen der Ereignisse im August verhaftet worden sind.“

Die Programmarede Freycinet's in Toulouse hat in der französischen republikanischen Presse große Befriedigung erregt. „Paris“ schreibt: „Der Inhalt der Rede von Toulouse ist: Einigkeit der Republikaner, um zur Einigkeit der Franzosen zu gelangen.“ Die „France“ sagt: „Friede im Innern, Friede nach außen, diese beiden Worte resümieren die gestrige Rede.“ Die „Liberté“ sieht in der Rede eine Billigung der Bewegung, zu der Herr Raoul Duval die Initiative ergriffen hat, lobt die Neuerungen über die auswärtigen Politik und schließt: „Herr von Freycinet hat einen persönlichen Triumph davongetragen, der von einer guten Vorbereitung für den Beginn der parlamentarischen Campagne ist.“ Der „Temps“ endet seine Ausführung folgendermaßen:

„Gewiß, Herr von Freycinet ändert nichts an den Thathachen; er bringt keine wunderbare oder unerwartete Lösung; aber er sieht uns selbst besser unsere Lage und, was dieselbe fordert, auseinander; er zeigt und beleuchtet den einzigen einzufügenden Weg; er liefert ein Programm von politischem Frieden und von fruchtbringender parlamentarischer Arbeit. Ist dies nicht genug, um den Beifall und die Zustimmung aller Republikaner zu verdienen, welchen die Zukunft der Republik und die Interessen des Landes am Herzen liegen?“

Ganz anders natürlich lauten die Urtheile der orleanistischen und conservativen Blätter; diese sehen in der Rede Freycinets nichts als Banalitäten und Gemeinplätze. — Die radicale „Justice“ erklärt trocken, die Radikalen würden der sogenannten Einigkeit zu Liebe von ihren Forderungen nichts aufgeben, sondern die lauen Elemente der Wählerschaft und Kammer für sich zu gewinnen suchen.

Nach einem Telegramm der „Nat. Ztg.“ aus Buenos-Aires vom 27en d. Ms. hat der argentinische Congres die Wahl Miguel Juarez Celman's zum Präsidenten der Republik für den von der Constitution bestimmten, mit dem 12. October 1886 beginnenden Zeitraum für gültig erklärt. Ebenso ist die Wahl Carlos Pellegrini's zum Vicepräsidenten der Republik für gültig erklärt worden. Die Präsidentenwahl ist also nicht nur in vollständiger Ruhe verlaufen, sondern der in diesem friedlichen Kampfe unterlegene Theil scheint sich auch schnell beruhigt zu haben.

Deutschland.

„Berlin, 30. Sept. [Prinz Friedrich Leopold. — Der Tod Höllens.] Prinz Friedrich Leopolds Orientreise soll bis zum Mai nächsten Jahres dauern. Der Kaiser war, wie man hört, anfangs nicht sehr geneigt, seine Erlaubniß zu einer so langen Abwesenheit des Prinzen zu geben; der Verwendung des Kronprinzen aber gelang es, diese Erlaubniß zu erwirken. Der Prinz ist Herr des großen, von seinem Vater hinterlassenen Vermögens, seine Mutter genießt nur gewisse Revenuen. — Vom Kaiser und der Kaiserin sind bereits Condolenzschreiben an die tiefgebeugte Gattin des Herrn von Höllens eingelaufen. Hinsichtlich der Leitung der Königl. Schauspiele sind bereits vorläufige Dispositionen getroffen worden. Geheimer Rath Schäffer übernimmt die administrative Vertretung; die Leitung der Oper und des Ballets wird dem Director v. Stranß im Verein mit den Cavellmeistern Radeke und Kahl, die des Schauspiels dem Director Dees anvertraut sein. Wie hoch der Kaiser den Verstorbenen schätzt, mag die Thatsache erhellen, daß er sofort von Baden-Baden aus die Schließung der Königlichen Theater für den heutigen Tag und für den Montag, an welchem Tage die Beerdigung stattfindet, angeordnet hat. Da heute, am Geburtstage der Kaiserin, Festvorstellungen geplant waren, so hatte man für heute eine Schließung des Theaters nicht erwartet; wenn diese trocken verfügt wurde, so ist diese Thatsache eben der beste Gradmesser dafür, was Herr v. Höllens dem Kaiser gewesen ist.“

„Berlin, 30. September. [In der heutigen Stadtverordnetenversammlung] fand zunächst die Wahl eines Vorsteher-Stellvertreters statt. Die Wahl fiel auf den Stadtverordneten Langenhans, derselbe erhielt von 103 abgegebenen Stimmen 80, die Bürgerpartei stimmten für den Stadtverordneten Bellermann, der 10 Stimmen erhielt; 8 Zettel waren unbeschrieben, 5 zersplittert.“ — Sodann kam der von den Stadtverordneten Wohlgemuth

und Friedemann gestellte dringliche Antrag in Sachen der neuen Bauordnung zur Verhandlung. Stadtverordneter Wohlgemuth, der seinen Antrag begründete, führte aus: Gewiß sei eine neue Bauordnung für Berlin eine dringende Nothwendigkeit, aber da dabei schwerwiegende Interessen in Frage kämen, müsse die Bauordnung durchaus in allen Punkten klar sein und nicht, wie es jetzt der Fall sei, die Möglichkeit zu den verschiedensten Interpretationen geben. Vor allem müsse auch die Bürgerschaft, deren Eigenthum in Frage komme, gehört werden. Stadtrath Voigt erklärt, über die Stellung des Magistrats zu dem Antrage noch keine Auskunft geben zu können. Indessen wolle er doch miththeilen, daß der dem Magistrat vorgelegte Entwurf gegen die jetzt geltende Bauordnung keinerlei Einschränkungen enthalte. In verschiedenen Beziehungen seien dagegen die von der Verfassung fundgegebenen Wünsche berücksichtigt worden. Stadtr. Görki protestirt dagegen, daß nur das bedrohte Privateigenthum den Antrag rechtigere. Weit wichtiger seien die bedrohten sanitären Interessen. Das Allgemeinwohl müsse stets vor dem Privatinteresse den Ausschlag geben. Die Resolution des Antragsstellers wird, nachdem die Motivierung des Antrages zurückgezogen war, angenommen. Der Antrag Wohlgemuth und Friedemann lautete: „Die Stadtverordneten-Versammlung beschließt: Mit Rücksicht auf die durch die neue Baupolizeiordnung zu befürchtende Entwertung des Privateigenthums und mit fernerer Rücksicht auf die hieraus möglicherweise der Stadt drohenden Ersatzansprüche erscheint die Vorlegung des vom Ministerium an den Magistrat zurückgelangten Entwurfs der neuen Baupolizeiordnung zur Kenntnisnahme und Aeußerung an die Stadtverordnetenversammlung dringend erforderlich und wird der Magistrat ersucht, schleunigst eine entsprechende Vorlage zu machen, bevor er seine Zustimmung ertheilt.“

* Berlin, 30. Sept. [Berliner Neuigkeiten.] Der gefährlichste und geschickteste Einbrecher, welcher in den letzten Jahren die Sicherheit in den größeren Städten Deutschlands gefährdet hat, der 23jährige Schreiber Adolf Krüger, hatte der hiesigen Criminal-Polizei, welche ihm fortgesetzte Aufmerksamkeit schenkte, aus Holland geschrieben, daß er sich für die indische Armee habe anwerben lassen. Da Krüger die Genüge des Lebens liebt, und der Erritt seiner zahlreichen Einbrüche ihm gefällt, ein verschwenderisches Leben zu führen, erschien es wenig glaubhaft, daß er freiwillig den Schuplatz seiner gewinnbringenden Thätigkeit verlassen und sich in den Soldatendienst stellen werde, zumal er durch ein ärztliches Zeugnis gegen strafrechtliche Verfolgung geschützt ist. Vielmehr deuteiten vermögne Einbrüche, welche in den letzten Monaten in Süddeutschland verübt wurden, auf die Anwesenheit Krügers hin, und diese Annahme hat sich auch als richtig erwiesen. Im April d. J. wurden in Frankfurt a. M. Wertpapiere in hohem Betrage mittelst Einbrücks gestohlen. Ein Theil der geholtenen Wertpapiere ist in Breslau von einer Person, welche sich Thranß nenne, auch Legitimationspapiere auf diesen Namen vorwies, verkauft worden. Die hiesige Criminalpolizei hat nun festgestellt, daß der Thranß, auf welchen die Papiere lauteten, bereits verstorben und daß der Verkäufer mit Krüger identisch ist. Auch brachte sie in Erfahrung, daß letzterer sich Briefe nach Köln hatte schicken lassen. Der Criminal-Commissioner Braun, welcher sich zur Zeit dientlich in Köln aufhält, fahndete nun im Beistande dortiger Polizeibeamten auf Krüger, und es gelang ihm gestern, den letzteren auf dem Rheine, nach hartnäckiger Verfolgung des fliehenden Kahnes, festzunehmen. In seinem Besitz wurden mehrere tausend Mark in baarem Gelde und Wertpapieren gefunden. Krüger wird nun der Staatsanwaltschaft zu Frankfurt a. M. zur Verfügung gestellt und sein Gesundheitszustand von den dortigen Ärzten festgestellt werden. Im Interesse der öffentlichen Sicherheit wäre es wünschenswerth, daß er nicht wieder in Düsseldorf untergebracht wird, weil er von dort wiederholt ausgebrochen ist und nur so lange bleiben würde, als es ihm beliebt. — Wie wenig das Irrenhaus ihn schreckt, hat er u. a. dadurch bewiesen, daß er kurz nach einem gelungenen Ausbruch in die Irrenanstalt eingebrochen ist, um ein dort bestimtes Mädchen zu entführen.

Provinzial-Zeitung.

Breslau, 1. October.

* Die Großherzogin von Sachsen-Weimar trifft am 2. October c. Vormittags 8½ Uhr, von Heinrich kommend, auf dem Centralbahnhofe hier ein und reist sodann mittels Extrajuges nach Weimar.

** Lehrerinnenprüfung am Dr. Niese'schen Seminar. Vom 27. bis 29. September c. fand am Dr. Niese'schen Lehrerinnenseminar unter dem Vorsitz des Herrn Regierungs-, Schul- und Consistorialrathes Eis-

Kleine Chronik.

Breslau, 1. October.

Botho von Hüßen. Die „Voss. Ztg.“ bringt dem verstorbenen Generalintendanten der königl. Schauspiele folgenden Nachruf: Hermann Alexander Kasimir Botho von Hüßen wurde in Berlin am 10. December 1815 geboren, trat 10jährig ins Kadettenhaus und 18jährig als Fähnrich ins preußische Heer. Die fünfzigjährige Wiederkehr dieses Dienstes ist am 1. September 1883 unter der lebhaften Beteiligung des Hofes und der Stadt feierlich begangen worden. Im Kaiser Alexander Garde-Grenadier-Regiment rückte Herr von Hüßen, nachdem er 1848 den Feldzug gegen Schleswig als Adjutant dieses Regiments mitgemacht hatte, bis zum Hauptmann vor. Dann trat in seinem Beruf eine Veränderung ein.

Was er bisher nur nebenbei und gelegentlich zum eigenen und Anderer Vergnügen gethan hatte, wurde nun die Aufgabe seines Lebens. Der Theatrentendant von Künster hatte seine Entlassung genommen, und man sah Friedrich Wilhelm IV. zum Nachfolger den 35jährigen Hauptmann Botho von Hüßen bestimmt haben. Er erinnerte sich, daß er den statlich schönen Offizier auf Liebhabertheatern und bei lebenden Bildern nicht nur als Dichtsteller, sondern auch als Arrangeur eine bedeutsame und gefällige Rolle hätte spielen sehen. Herr von Hüßen fand tüchtige, z. Th. geniale Künstler sowohl in der Oper als auch im Schauspiel vor. Aber es herrschte eine etwas wilde Coullisenthirtschaft, und an vielen Stellen mögen ein eiserner Willen und eine feste Hand Noth gehabt haben. Hieran ließ es der junge Chef nicht fehlen, er hat selbst später in einem sehr interessanten Erinnerungsblatte (vergl. J. Lewinsky, Vor den Coullissen) dieser ersten schweren Zeit gedacht, der Ränke, die von den Künstlern untereinander und von fast Allen gegen ihn selbst gesponnen wurden; er hat mit einer gewissen Genugthuung darauf zurückgeblickt, daß er mit solidischer Strenge und Kaltblütigkeit hinter den Coullisen Bucht, Ordnung, gute Sitte herstellte. Er zeigte sich allen Anfeindungen gewachsen. Als echter Soldat blieb er auf seinem Posten und begründete, wie er selbst es genannt hat, „ein geregeltes Dienstverhältnis“.

Es gelang ihm aber auch, hervorragende Künstler beiden Bühnen neu zu gewinnen. Unter seiner Leitung sind Minna Frieb, Blumauer, Theodor Biedenkopf, Hedwig Raabe, Friedrich Haase ins Schauspielhaus, Niemann, Böck, Pauline Lucca, Mathilde Wallinger, Marianne Brandt, Lis Lehmann in die Oper, Adele Granhom und Antoinette d'Era ins Ballett getreten. Nicht Allen gelang es, für die Dauer festen Boden in Berlin zu fassen. Dafür sind Genies, wie Döring und die Frieb, Sänger wie Böck und Niemann, mit ihrem Ruhme von dem Namen Hüssen's nicht mehr zu trennen.

Mit dem Umfange der preußischen Monarchie, dem Ausblühen der Stadt Berlin wuchs auch sein Wirkungskreis. 1866 wurden die drei neuen Hoftheater von Hannover, Kassel, Wiesbaden unter seine Oberaufsicht gestellt. Auch hier besorgte er dieselben Grundsätze strenger Pflichttreue, welche ihm in Berlin die Anerkennung seines Königs erworben hatten. Seinen fünfjährigen Hauptgrundzusatz hat er klar und bündig bei der Feier des fünfzigjährigen Dienstjubiläums vor drei Jahren ausgebrochen. Er steht stets bemüht gewesen, die deutsche Kunst zu fördern und gegen die Nebenbuhlerenschaft des französischen Sittensramas zu schützen; er habe stets darauf Bedacht genommen, daß Mütter ihre jungen Töchter ohne Sorge in die von ihm geleiteten Theater mitsingen dürfen. Er hat also das Theater als Das angesehen, was Schiller eine „moralische Anstalt“ nennt. Von diesem Standpunkt aus hat er unseren großen Dichtern, Lessing, Goethe, Schiller, stets breitesten Raum im Repertoire gewährt; und es ist eine bühnliche und bedeutsame Fügung des Schicksals, daß dasselbe Drama, womit er vor 35 Jahren sein Thätigkeits eröffnete,

welches man ihm beim Jubiläum vorspielte, auch an seinem Todestage auf dem Bettel sieht: Lessing's „Minna von Barnhelm“ oder „Das Soldatenstück“.

Wie weit dieser vornehme und ehrenhafte Solbat allen Ansprüchen, welche die Kunst stellen durfte, gerecht geworden ist, darüber gingen die Meinungen vielfach auseinander; in alter und in neuer Zeit hat es dem Heimgegangenen an Gegnern nicht gefehlt. Nicht nur seine Abneigung gegen die französische und standfändische Dramatik, sondern auch sein Verhältnis zu Richard Wagner wurde eben so oft einer scharfen Kritik unterworfen, wie seine Directions- und Regieführung. Hierüber wird die deutsche Bühnengeschichte das lezte Wort zu sprechen haben. Ueber eines aber herrscht schon heitere Klarheit und unter allen Vorurtheilsfreien Einigkeit: Botho von Hüßen hat stets das Beste gewollt, und ist mit männlicher Kraft sich selbst treu geblieben.

Er ist aber auch Anderen treu geblieben. Die Sache des deutschen Schauspielerstandes hatte er zu seiner eigenen gemacht. Wie er nach dem Kriege von 1866 sich an die Spitze des König-Wilhelm-Vereins stellte, so hat er vor Allem dem Künstlerclerk wohlthätige Hilfe geleistet. Die Kasse „Einigkeit“ und die Genossenschaft deutscher Bühnenangehörigen verdanken ihm mehr, als irgend einem Andern. Und als vierzägiger Präsident des deutschen Bühnenkartellvereins sorgte er für den Schuh gegen Vertragsbruch, und war dadurch bemüht, bei Directoren und Künstlern das Gleich- und Standesgefühl zu heben. Darum trägt nicht Recht ein reich bedachter Wohlthätigkeitsfonds den Namen v. Hüßen. Herr v. Hüßen, welcher im Verlauf der Zeit neben höchsten Orden die Kammerherrnwürde und den Majorsrang erhielt, hinterließ eine Witwe, die bekannte Dichterin Helene, geb. Gräfin v. Häßler. Sie ist 37 Jahre mit ihm verhältnis gewesen. Dieser Ehe entstammen mehrere Kinder und Enkel. Zwei Söhne dienen im Heere. — Ueber die letzten Stunden des heute früh entschlafenen Herrn von Hüßen geben der Post folgende Mittheilungen zu: Allen Anschein nach schien Herr von Hüßen die Kälte, die am Montag eingetreten war, gut überstanden zu haben. Er hatte die Nacht zum Dienstag befriedigend geschlafen und fühlte sich am Dienstag verhältnismäßig wohl. Gegen Mitttag verfügte er heftigen Hunger, nahm etwas Suppe und einen halben Tafel zu sich und trank ein Glas leichten Rothwein. Hierdurch hatten sich die Kräfte des Erkrankten wieder derartig gehoben, daß Herr von Hüßen sogar Lust zum Rauchen verspürte und zwei Cigaretten rauchte. Abends wurden Morphium-einspritzungen gemacht, die ihm wieder eine ruhige Nacht verschafften. Schon gestern früh hatten jedoch die Kräfte merklich abgenommen. Fast den ganzen Tag verbrachte er in einem schlafähnlichen Zustande, aus dem er nur zuweilen erwachte. Gegen dies, so erklärte jedoch der Kranke, sich verhältnismäßig wohl zu fühlen. Die Nacht verging wieder ruhig. Herr von Hüßen schlief unausgesetzt bis 4 Uhr früh. Um diese Zeit erwachte er und verlangte von der Wärterin, die die ausgesetzte am seinen Bett weilte, Thee. Nachdem er ein wenig davon genossen, äußerte er noch: „Es wird doch wohl nichts mehr werden“, dann legte er sich ruhig auf die Seite. Drei Viertelstunden später hatte eine Herzklämse seinem Leben ein Ende gemacht. Der herbeigerufene Oberstabsarzt Dr. Brinkmann, der alte Hausarzt des Entschlafenen, konnte nur den bereits erfolgten Tod constatiren.

L'Arronge-Jubiläum. Die Theater-Agentur Felix Bloch in Berlin, welcher die Vertretung der Autorenrechte von Adolph L'Arronge übertragen ist, erlässt an die deutschen Theater-Directoren folgendes Rundschreiben: „Herr Adolph L'Arronge begeht am 25. November sein fünfzigjähriges Schauspieler-Jubiläum. Am 25. November 1861 wurde die erste dramatisch-musikalische Arbeit von L'Arronge, betitelt: „Das Gespenst“, zum ersten Male hier in Berlin aufgeführt, und zwar in demselben Theater, dessen Director Herr L'Arronge heute ist, in dem

damaligen Friedrich-Wilhelmsstädtischen, jetzigen Deutschen Theater. Herr Adolph L'Arronge möchte die Erinnerung an diesen Tag insbesondere dadurch feiern, daß er zur Unterstützung hilfsbedürftiger Schauspieler eine Kasse gründet. Nun haben bereits mehrere große Theater beschlossen, zu Ehren des Bühnendichters, welchem die deutsche Bühne so viele erfolgreiche Schöpfungen verdankt, an dessen Jubiläumstage ein Stück von L'Arronge aufzuführen. Dies gibt Herrn L'Arronge die Anregung, an sämtliche deutsche Bühnen die Bitte zu richten, am 25. November d. J. von den vielen seiner auf dem Repertoire stehenden Stücken ebenfalls eines zur Aufführung bringen zu wollen. Herr L'Arronge selbst verzichtet für die Aufführung auf alle Tantième resp. Honorare und will dieselben dem oben erwähnten wohlthätigen Zwecke widmen. Aus den Tantième und Honoraren dieses Tages soll ein Grundstock zu einem Unterstützungs-fonds gebildet, eventuell sollen die Erträge einer bereits bestehenden Kasse zugeführt werden. Die verehlichen Bühnenvorstände würden durch Gewährung der Bitte des Herrn L'Arronge gewiß keinen Schaden erleiden, denn das Interesse für den Autor und den wohlthätigen Zweck, welchem die Vorstellungen dienen sollen, würden das Publikum sicher zur Teilnahme an demselben bewegen.“

Die Anti-Corsetpartei. In den Vereinigten Staaten von Nordamerika, und zwar in Tennessee, hat ein unternehmender Mann der Welt und besonders den Frauen angeläufigt, daß er, wenn die Temperatur-Ägitation nicht aufhört, eine Partei organisieren will, deren Zweck es ist, den Gebrauch der Schnürleiber (Corsets) zu verbieten. Er hat eine lange Liste von Krankheiten, Verunsicherungen und Todesfällen, welche durch den Gebrauch von Corsets verursacht wurden. Er will beweisen, daß in den Vereinigten Staaten jedes Jahr Millionen Dollars für Corsets ausgegeben werden, ungefähr halb so viel, als für Brot; daß Läufende vor Menschen ihre Zeit vergeuden in dem Anfertigen und dem Tragen von Corsets; daß unbeschreibliches Elend durch deren Gebrauch verursacht wird, ruinierte Gesundheit, häusliches Unglück, Scheidung, Tod

mann die zweite diesjährige Lehrerinnenprüfung statt. Derselbe unterzog sich 30 Lehramtskandidaten, welche sämtlich die Prüfung im Sinne ihrer diesbezüglichen Anträge bestanden, und zwar erlangten 7 die Berechtigung zum Unterrichten an Volksschulen, 23 die zum Unterrichten an mittleren und höheren Mädchenschulen, davon eine durch eine Nachprüfung. Die Prüfung in der katholischen Religionslehre nahm, wie bisher, Herr Canonicus Sogel als fürstbischöflicher Commisarius ab. — Der neue Lehrcursus beginnt Dienstag, den 12. October.

* Die Beerdigung des Justizraths Lent findet am Sonntag, 3. October, Vormittags 11 Uhr, von dem Trauerhause, Schweidnitzer Stadtgraben 23, aus nach dem Kirchhofe von St. Maria-Magdalena auf Lehmgruben statt.

* Besichtigung des Schlachtfeldes von Leuthen. Am 28. September fuhren von hier aus viele Offiziere des Schlesischen Fels-Artillerie-Regiments Nr. 6 mit dem Regiments-Commandeur nach dem Bahnhof Nimlau. Von dort traten dieselben, auf schon vorausgesandten Pferden, eine Exkursion zur Besichtigung des Schlachtfeldes von Leuthen an.

* Deutsch und englisch in Dänemark. Der Shakespeare-Recitator Herr Hermann Linde schreibt uns Folgendes: „Soeben bekomme ich den Brief des Herrn Anton Schott von Kopenhagen zu Gesicht; derselbe tritt der Aufschuldigung deutscher Blätter entgegen, nach welcher er sich eine Demütigung zugezogen habe, weil er in einem dänischen Ensemble in Wagner'schen Werken anstatt in deutscher Sprache in englischer Sprache gesungen habe. Herr Schott führt aus, daß er bei Eingehen des Contratcs die Bedingung, in englischer Sprache zu singen, „naum beachtet“ habe. „Ich dachte nicht“, fährt er fort, „daß man auf dem Englischen bestehen würde. Als dies geschah, bat ich um die Enthebung von meinem Contracte.“ — Ich habe keinen Grund, auf die hier ausgesprochenen Widerprüche weiter einzugehen. Da es aber von Interesse sein mag, das Verhältnis der deutschen und englischen Sprache gegenüber der dänischen in Sachen der Kunst zu ventilen, will ich ganz kurz meine eigenen Erfahrungen mittheilen, die ich in Kopenhagen im vorigen Winter machte. Ich wurde zu einer Reihe von Shakespeare-Vorträgen eingeladen, die ich in englischer Sprache halten sollte. Zum ersten Vortrag waren die Notabilitäten der Wissenschaft, Kunst und Literatur und zahlreiche Hofsleute geladen worden. Die hauptsächlichen aus Hamlet und Julius Cäsar in englischer Sprache bildeten das Programm. Als Zugabe wählte ich einen Act aus dem „Kaufmann von Venetien“ in deutscher Sprache. Am nächsten Morgen waren die dänischen Blätter sämtlich des Lobes voll, was ich um so höher anschlagen mußte, als ich ein geborener Deutscher bin. Aber was mich in das höchste Erstaunen versetzte, war, daß alle Blätter einstimmig für eine Fortsetzung dieser Shakespeare-Vorträge in deutscher Sprache plaidirten, weil man es „besser verstehe“. Ich ließ innerhalb 6 Wochen 14 Vorträge von Shakespeare'schen Dramen in deutscher Sprache folgen bei steter Zunahme der Zuhörer. — Der Studenten-Verein überraschte mich in seinem eigenen Hause mit dem Erzählen, ihm sogleich einen deutschen Vortrag zu halten, während er mich durch eine Deputation nur hatte bitten lassen, seine Räume in Augenschein zu nehmen. Die 600 Studenten saßen aber schon im großen Saal auf Stühlen bereit, den deutschen Vortrag anzuhören, den ich nolens volens halten mußte. Aber auch in anderen Vereinen, so z. B. im „Kaufmännischen Verein“ und im „Sprach-Verein“ hielt ich deutsche Vorträge. Auch vom „Offizier-Café“ war ich zu einem deutschen Vortrag eingeladen worden, den ich jedoch aus Mangel an Zeit nicht mehr halten konnte, weil mein Impresario inzwischen eine Reihe von Einladungen zu deutschen Vorträgen in der Provinz angenommen hatte, von denen ich jedoch nur einen und zwar in Roskilde, der alten Königstadt, aufführte, weil ein allgemeiner Schneesturm die Verkehrswege hemmte und weil ich vor dem Auftreten des Bundes nach Holland eilen mußte. Nach allen diesen angeführten Thatsachen sehe ich nicht ein, warum ein deutscher Sänger gezwungen sein soll, in englischer Sprache zu singen, wenn man selbst den großen englischen Dichter erst vor wenigen Monaten in deutscher Sprache zu hören begehrte.“

* Jubiläum der Frau-Hospital-Inspectorin Bönke. Im Wilhelm-Augustia-Hospital für kranke Kinder armer Eltern, Karthäuserstraße Nr. 10, wurde heute der vor 25 Jahren erfolgte Eintritt von Frau Julie Bönke, als Inspectorin dieser Heil-Anstalt, gefeiert. Die Kaiserin hatte der Jubilarin eine goldene Brücke mit Krone und Jahreszahl XXV., „unter Anerkennung ihres segensreichen Wirks“, wie es in dem begleitenden Cabinettschreiben heißt, überwandt. Zugleich übergab der Vorstand des Instituts, der die Leistungen der Jubilarin, ihre Ausdauer und Pflege der Kinder hoch anerkannt, ein städtisches Spartassenbuch.

* Einjährig-Freiwillige. Bei der Herbstprüfung von Aspiranten für den einjährig-freiwilligen Militärdienst hat sich hier kein besonders günstiges Resultat ergeben. In der Prüfung, welche am 17. Sept. begann und am 27. beendet wurde, hatten sich 57 Aspiranten gemeldet. Zwei wurden wegen ungünstiger schriftlicher Arbeiten zurückgestellt; 1 mußte sogar, wie der Kreuzzeitung von hier mitgetheilt wird, wegen Versuchs einer Täuschung abtreten; 1 blieb der Prüfung fern; 23 bestanden die Prüfung.

* Breslau, 1. October. [Von der Börse.] Auch heute war die Börse wegen des hohen jüdischen Festes sehr schwach besucht. Das Geschäft war äußerst gering und beschränkte sich auf einige wenige Umsätze in ungar. Goldrente und Laurahütte. Die Gesamtstimmung ist als schwach zu bezeichnen.

Per ult. October (Course von 11 bis 1½ Uhr): Ungar. Goldrente 85 bez. u. Br., Russ. 1880er Anleihe 86½ Gd., Russ. 1884er Anleihe 98½ Br., Oesterr. Credit-Aktion 450 Br., Vereinigte Königs- und Laurahütte 70½-1¼ bez. u. Br., Russ. Noten 195 Br., Türken 14 Br., Egypter 76 Br., Russ. Orient-Anleihe II 59¾ Gd.

Auswärtige Anfangs-Course.

(Aus Wolff's Teleg. Bureau.)

Berlin, 1. Octbr., 12 Uhr 30 Min. Credit-Aktionen 449. — Staatsbahn 372. — Lombarden 171. — Laurahütte 69, 60. 1880er Russen 86, 25. Russ. Noten 194. — 4proc. Ungar. Goldrente 84, 60. 1884er Russen 98, 30. Orient-Anleihe II. 59, 50. Mainzer 95, 60. Disconto-Commandit 209, 80. 4proc. Egypter 75, 75. Schwach.

Wien, 1. Octbr., 10 Uhr 15 Min. Credit-Aktionen 277. — Ungar. Credit-Aktionen —. Staatsbahn —. Lombarden —. Galizier —. Oesterr. Papierrente —. Marknoten 61, 55. Oesterr. Goldrente —. 4% ungar. Goldrente 105, 10. Ungar. Papierrente —. Elbthalbahn —. Fest.

Wien, 1. Octbr., 11 Uhr 10 Min. Credit-Aktionen 277. — Ungar. Credit-Aktionen —. Staatsbahn 229, 75. Lombarden 104, 25. Galizier 195, 25. Oesterr. Papierrente 83, 85. Marknoten 61, 55. Oesterr. Goldrente —. 4% ungar. Goldrente 105, 07. Ungar. Papierrente 92, 85. Elbthalbahn 169, 50. Still.

Frankfurt a. M., 1. October. Mittags. Credit-Aktionen 223, 75. Staatsbahn —. Galizier —. Ung. Goldrente 84, 90. Egypter 75, 90. Geschäftslös.

Paris, 1. October. 3% Rente 82, 42. Neueste Anleihe 1872 110, 05. Italiener 100, 65. Staatsbahn 466, 25. Lombarden —. Neueste Anleihe von 1886 82, 55. Egypter 383. —. Schwach.

London, 1. October. Consols 101. —. 1873er Russen 98, 12. Egypter 75, 87. Wetter: Schön.

Wien, 1. October. [Schluss-Course.] Matt. Cours vom 1. 30. Cours vom 1. 30.

1860er Loose. — — — — Ungar. Goldrente .. — — — — 4% Ungar. Goldrente 104 45 105 02 1864er Loose. — — — — Oesterr. Papierrente 83 72 83 75 Credit-Aktionen. 276 30 276 60 Silberrente .. 84 65 84 70 Anglo. — — — — London .. 125 40 125 45 St.-Eis.-A.-Cert. 229 60 229 75 Oesterr. Goldrente 116 — 116 80 Lomb. Eisenb. 104 25 104 50 Ungar. Papierrente 92 40 92 75 Galizier. — — — — Elbthalbahn .. 169 50 169 75 Napoleonsd'or. 9 93 9 94½ Wiener Unionbank. — — — — Marknoten ... 61 50 61 52 Wiener Bankverein. — — — —

* Die Frankfurter Gütereisenbahn-Gesellschaft contra Ober-dampfschiffahrts-Gesellschaft vereinigter Schiffer. Zu unserm Bericht über die Civilvoces-Verhandlung in Sachen der beiden genannten Gesellschaften im heutigen Morgenblatt wird uns mitgetheilt, daß Herr Rechtsanwalt Körpus nicht auf Veranlassung der Frankfurter Gütereisenbahn-Gesellschaft den Antrag auf Concursöffnung gegen die Ober-dampfschiffahrts-Gesellschaft bei Gericht gestellt hat. Ein diesbezüglicher Antrag ist von einem anderen Gläubiger der Ober-dampfschiffahrts-Gesellschaft ausgegangen.

M. N. Submission auf leinene und baumwollene Stoffe. Zur Bekleidung der Truppen des 5. und 6. Armeecorps war von der hiesigen königl. Intendantur die Lieferung bedeutender Mengen von leinenen und baumwollenen Stoffen ausgeschrieben. Von 25 Anerbietungen wurden per Metr. folgende Mindestangebote gestellt: 40 676 Mtr. Drillich à 83/84 Cm. breit 61,9 Pf., 26 970 Mtr. Drillich à 75/76 Cm. breit 56,9 Pf., 4505 Mtr. weiß. Hosenleinenwand à 75/76 Cm. breit 57 Pf., 24 868 Mtr. Segelleinenwand zu Hosen à 75/76 Cm. breit 55% Pf., 38 620 Mtr. Hemden-Caticot dtr. Breiten à 36,8 bis 39,8 Pf., 9700 Mtr. Caticot (Schierstuch) à 75/76 Cm. breit 39 Pf., 21 427 Mtr. Körper à 75/76 Cm. breit 38,5 Pf., 7025 Mtr. blaue Futterleinwand à 77/78 Cm. breit 45 Pf., 41 342 Mtr. graue Futterleinwand à 75/76 Cm. breit 35,4 Pf. und 53 020 Mtr. Futter-Caticot à 75/76 Cm. breit 28,9 Pf. — Die Leistungsfähigkeit mußte durch ortsbehördliche Alteife nachgewiesen werden.

* Görlitz, 30. September. [Landtagssabgeordneter Rittergutsbesitzer Schäffer auf Trossdorf] ist in der Nacht zum Mittwoch in einer sehr bedauerlichen Weise verunglückt. Die „Görl. Nachr.“ schreiben hierüber: „Bei dem Bauerngutsbesitzer Günzel brannte die mit den Erntevorräthen angefüllte Scheune ab. Unter Anderem entzündete auch Herr Schäffer zur Brandstelle. Nachdem die Scheune fast niedergebrannt war, revidierte Herr Schäffer die Brandstelle, um nachzusehen, ob event. Anordnungen zum Schutz oder zur Sicherheit zu treffen wären, da die Mauern noch standen. In demselben Augenblick stürzte ein steher gebliebener Giebel herab und streifte Herrn Schäffer, so daß ihm nicht allein das Gesicht, sondern ein Ohr, ganz erheblich verbrannte, sondern daß ihm auch ein Oberschenkel förmlich zermalmte wurde. Sein Zustand soll ein sehr bedauerlicher sein; wie es heißt, ist das Schlimmste zu befürchten.“

* Borsenhaus, 29. Sept. [General-Lehrer-Conferenz.] Heute wurde hier die diesjährige Hauptconferenz der katholischen Lehrer des diesseitigen Schulamtsbezirks abgehalten und es wohnten derselben bei der Geheimen Regierungsrath Füttner aus Liegnitz, 4 Local-Schulinspectoren und 13 Lehrer. Nachdem ein Gottesdienst in der katholischen Pfarrkirche vorausgegangen war, wurde die Conferenz von dem Kreis-Schulinspector Pfarrer Löwe aus Rohnstock eröffnet, und es hielt nun Cantor Posner aus Hohenfriedeberg eine Musterlection im Rechnen mit Decimalbrüchen, worauf seitens des Cantors Reiter von hier eine Prüfung im Schulgesange vorgenommen wurde. Die von der königlichen Regierung gestellten Propositionen über „die Stellung der Decimalbrüche in der Volsschule und über die „Fragestellung“ waren von den Lehrern Weigmann-Baumgarten und Reiter-Borsenhaus schriftlich bearbeitet worden und gelangten nun zum Vortrage. Nach einer daran sich knüpfenden Debatte ergriff der Herr Regierungsrath das Wort, und erklärte, daß nach seiner Ansicht das Rechnen mit Decimalen im 4. und 5. Schuljahr zu beginnen sei. Hinsichtlich des Gesang-Unterrichts forderte er neben dem Volksliedergedange besondere Gesangs-Vor-, also Gehör-, Treff- und Stimmbildungs-Uebungen. Nach Schluß der Conferenz vereinigten sich alle Theilnehmer bei einem gemeinschaftlichen Mittagsmahl im Hotel zum schwarzen Adler“.

* Liegnitz, 30. Sept. [Vereitelter Fluchtversuch. — Schulbau.] In der verlorenen Nacht unternahm der im hiesigen Gerichtsgefängniß internierte, berüchtigte Wildbiss Gerstler einen Fluchtversuch, für welchen er wochenlange Vorbereitungen getroffen haben muß, denn er hatte sich eine gute Strickleiter gefertigt und auch mit den nötigen Instrumenten zum Ausbrechen des in der Mauer befestigten Eisengitters verieben. Das letztere hatte er fast entfernt, als er von dem Posten bemerkt und mit Hilfe der Wache sofort anderweit untergebracht wurde. — Neben den Bau der neuen Schule in der Klosterstraße berichtet der „Anzeiger“, daß derselbe durch etwa 60 Maurer und 30 Arbeiter sehr rüdig gefördert wird, so daß die Schwierigkeiten, welche das Fundamenten bot, schnell überwunden und jetzt schon das Mauerwerk bis zum Hochparterre fertig gestellt ist. Dasselbe ist reich in Ziegelwerk gequadert und deutet auf eine geschickte Fassade hin. In der Ecke nach dem ehemaligen Wallgange zu wurden in einer Tiefe von etwa 5 Meter mehrere starke Eichenstämme gefunden und, soweit sie dem Mauerwerk im Wege waren, abgehauen, da es mit zu großen Schwierigkeiten verbunden war, die Bäume, welche sammt den Wurzelstöcken im Kies vergraben waren, ganz heraus zu schaffen. Welche Dimensionen die Urstämme gehabt haben, davon gibt ein etwa 2 Meter langes Stück, welches nahe dem Sumpfe des Baumes abgehauen wurde, Zeugnis; dasselbe hat 45 bzw. 40 Centimeter Durchmesser und zeigt die Härte und Farbe von Eichenholz.

* Eisenbahn-Stamm-Aktionen. Cours vom 1. 30. Cours vom 1. 30. Mainz-Ludwigshaf. 95 80 95 70 do. do. 31/2% 99 90 99 90 Galiz. Carl-Ludw.-B. 79 80 80 — Schles. Rentenbriefe 104 30 104 20 Gotthardt-Bahn. 95 40 94 70 Goth. Prm.-Pfbr. S. I 107 50 107 10 Warschau-Wien. 294 70 294 50 do. do. S. II 104 70 104 50 Lübeck-Büchen. 162 50 162 20 do. do. 31/2% 107 50 107 10 Eisenbahn-Prioritäts-Obligationen. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 Ostpreuss. Südbahn 122 — 121 50 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Prioritäten. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Aktionen. Cours vom 1. 30. Bresl. Discontobank 89 80 89 50 do. Wechslerbank 102 6 102 50 Deutsche Bank. 184 90 163 70 do. 102 50 Disc.-Command. ult. 209 90 210 60 do. 102 50 Oest. Credit-Anstalt 448 — 449 50 do. 102 50 Schles. Bankverein. 105 20 105 40 do. 102 50 Eisenbahn-Stamm-Prioritäts-Obligationen. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Prioritäten. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Aktionen. Cours vom 1. 30. Bresl. Discontobank 89 80 89 50 do. Wechslerbank 102 6 102 50 Deutsche Bank. 184 90 163 70 do. 102 50 Disc.-Command. ult. 209 90 210 60 do. 102 50 Oest. Credit-Anstalt 448 — 449 50 do. 102 50 Schles. Bankverein. 105 20 105 40 do. 102 50 Eisenbahn-Stamm-Prioritäts-Obligationen. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Prioritäten. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Aktionen. Cours vom 1. 30. Bresl. Discontobank 89 80 89 50 do. Wechslerbank 102 6 102 50 Deutsche Bank. 184 90 163 70 do. 102 50 Disc.-Command. ult. 209 90 210 60 do. 102 50 Oest. Credit-Anstalt 448 — 449 50 do. 102 50 Schles. Bankverein. 105 20 105 40 do. 102 50 Eisenbahn-Stamm-Prioritäts-Obligationen. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Prioritäten. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Aktionen. Cours vom 1. 30. Bresl. Discontobank 89 80 89 50 do. Wechslerbank 102 6 102 50 Deutsche Bank. 184 90 163 70 do. 102 50 Disc.-Command. ult. 209 90 210 60 do. 102 50 Oest. Credit-Anstalt 448 — 449 50 do. 102 50 Schles. Bankverein. 105 20 105 40 do. 102 50 Eisenbahn-Stamm-Prioritäts-Obligationen. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Prioritäten. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Aktionen. Cours vom 1. 30. Bresl. Discontobank 89 80 89 50 do. Wechslerbank 102 6 102 50 Deutsche Bank. 184 90 163 70 do. 102 50 Disc.-Command. ult. 209 90 210 60 do. 102 50 Oest. Credit-Anstalt 448 — 449 50 do. 102 50 Schles. Bankverein. 105 20 105 40 do. 102 50 Eisenbahn-Stamm-Prioritäts-Obligationen. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn-Stamm-Prioritäten. Breslau-Freib. 4% 103 — 102 90 Oberschl. 31/2% Lit.E — — 100 70 do. 4% — 102 80 do. 4½% 1879 106 70 106 50 R.-O.-U.-Bahn 40% II. — — 104 40 Eisenbahn

welche schon jetzt vorhanden seien und sich schnell noch weiter heben würden, bald ausgeführt werden können. Schließlich ermahnte Freycinet wiederholt zur Einigung aller Republikaner.

Moskau. 1. October. Die „Moskauer Zeitung“ meldet aus Bulgarien: Die an dem Staatsstreich in Sofia besonders beteiligten Offiziere: Generalstabskapitän Radko Dmitriev und Capitän Wasow sind spurlos verschwunden. Das Blatt spricht sich übrigens über die Zustände in Bulgarien, welche völlig desorganisierte sind, sehr ungünstig aus.

Sofia. 30. Septbr. Kaulbars erklärte in einer Unterredung mit mehreren bulgarischen Ministern, seitens Russlands werde nicht beabsichtigt, auf Änderungen der bulgarischen Verfassung hinzuwirken. Die Antwort der Regierung auf die Note Kaulbars' soll morgen überreicht werden.

Literarisches.

Hohenzollerndorf (Gedicht von Conrad Müller) für Männerchor und Blechorchester, komponirt von Heinrich Zöllner, op. 34. Leipzig, Verlag von Carl Klücker. Ein leicht ausführbares, frisches und wirksames Stück, zur Aufführung bei patriotischen Festen zu empfehlen.

Handels-Zeitung.

Breslau, 1. October.

* **Gallischer Bodencreditverein, Lemberg.** Wie bereits telegraphisch gemeldet, ist die Converting der 5 prozentigen Hypothekarobligationen dieses Vereins in 4½ prozentige und 4 prozentige abgeschlossen worden mit einem Consortium, welches sich aus der Oesterr. Länderbank, der Oesterr. Escompte-Gesellschaft, der Deutschen Bank in Berlin und dem Bankhaus von Erlanger u. Söhne in Frankfurt a. M. zusammensetzt. Um das gleiche Geschäft hatte vorher auch die Oesterr. Creditanstalt sich beworben, und ihre Offer so gestellt, dass die gebotenen Course sich den Propositionen der anderen Gruppe näherten. Nach Angaben der „N. Fr. Pr.“ hätte jedoch die Leitung des Bodencreditvereins an mehreren formellen Stipulationen der Creditanstalt-Offerte Anstoß genommen, nach denen die finanzirende Gruppe sich das Recht vorbehält, beispielsweise im Falle des Ausbruches eines Krieges oder einer Finanzkrisis, sowie überhaupt im Falle ungünstiger Constellationen vom Vertrage zurückzutreten. Nach der Abmachung, welche nunmehr mit der obengenannten anderen Gruppe erfolgt ist, würde das Geschäft nur dann suspendirt, wenn innerhalb der Uebergangsfrist der Cours der österreichischen Rente auf 78, derjenige der Bankaktien auf 800 sinken sollte. Das Blatt versichert, dass auch diese Gruppe die 4 prozentigen Obligationen mit umfassen will, das Geschäft also sich auf etwa 60 Millionen Fl. erstrecke, wobei die Conversion, wie schon gemeldet, in 4½ proc. und in 4 proc. Titres erfolgen soll. Die 4 proc. würden zu 92 pCt., die 4½ proc. zu 97½ pCt. angenommen.

* **Beschlagnahme von Durchgangswaren mit französischer Ursprungsbezeichnung in Frankreich.** Die Handelskammer in Lahr i. B. bringt einen Fall zur öffentlichen Kenntnis, in welchem die Verfügung des französischen Handelsministers, betreffend die Beschlagnahme der mit französischen Ursprungsbezeichnungen nach Frankreich gelangenden ausländischen Waren, auch auf eine lediglich durch Frankreich hindurchgehende deutsche WaarenSendung nach dem überseeischen Auslande angewandt wurde. Es handelt sich um die Sendung mehrerer Dutzend Hüte aus Kehl nach Rio de Janeiro, wobei das Futter der Hüte, nach Vorschrift der Bestellung, den Stempel: Chapelaria de Paris mit dem Pariser Wappen und der Firma des Bestellers in Rio trug. Das seidene Hutfutter mit dieser Bezeichnung wurde von der Zoll-Behörde in Havre aus den Hüten entfernt und zurückbehalten, wodurch diese letzteren natürlich zum Versand unfähig gemacht wurden. Die Frage, ob die Anwendung von französischen Ursprungszeichen für deutsche Waaren zu billigen ist, muss natürlich auch in diesem Falle verneint werden; das rechtfertigt aber keineswegs das brutale Vorgehen der französischen Zollbehörde, welche eine vorschriftmässig verschlossene Durchgangsware offenbar lediglich in der Absicht geöffnet hat, dem deutschen Versender einen Nachtheil zu bereiten. Unter diesem Betracht empfiehlt es sich für die deutschen Ausfuhrländer, die französischen Häfen einfach thunlich zu meiden und sich nach Hamburg, Antwerpen und anderen Häfen zu wenden, wo sie französischer Willkür nicht ausgesetzt sind.

* **Aktiengesellschaft Flora zu Charlottenburg.** Das zu Charlottenburg belegene Etablissement „Flora“ stand zur Versteigerung auf Antrag des Banquiers Friedrich Wilhelm Dietz zu Berlin. Gläubiger sind:

Mitteldeutsche Creditbank Filiale Berlin 1104189 M. Firma Bourke und Co. zu Paris 20000 M., der Antragsteller 20000 M., Banquier Albert Hackel 300000 Mark. Von Interessenten meldeten sich Herr Banquier Friedrich Wilhelm Dietz. Kaufbedingung war: das geringste Gebot beträgt 1285645,08 M. Der Ersteheber hat 1104189 M. Hypotheken zu übernehmen. Baar zu zahlen sind 181458,96 M. Jeder Mehrbetrag ist baar zu zahlen und mit 5 pCt. vom Tage des Zuschlags ab zu verzinsen. Als um 11 Uhr 20 Minuten zum Bieten aufgefordert war, bot Herr Banquier Friedrich Wilhelm Dietz 1285645,08 Mark. Der Erwerbspreis im Jahre 1879 betrug laut Eintragung 3600000 Mark, und zwar für Mobilien 1200000 Mark und für Immobilien 2400000 Mark. Das Zuschlagsurtheil wird am 2. October, 1 Uhr, verkündet werden.

* **Die vorgestrigene Generalversammlung der Rheinischen Stahlwerke** genehmigte die Auszahlung einer Dividende von 15 pCt. und die Beteiligung an der Nenanlage in Südrussland mit 250000 Rubel. Gegenwärtig sind 27000 Tonnen Aufträge vorhanden.

* **Vom belgischen Glasmarkte.** Den „Mon. des Int. mat.“ melde die Gründung einer Vereinigung von 32 Glashütten Belgiens zur Förderung der Ausfuhr von Fensterglas nach den Vereinigten Staaten. Die Vereinigung hat ihren Sitz in Charleroi.

Versicherungs-Nachrichten.
Berlin, 30. Septbr. [Versicherungs-Gesellschaften.] Der Cours versteht sich in Mark per Stück franco Zinsen, die Dividendangaben in Procenten des Baareinzusses.

Namen der Gesellschaft.	Div. pr.	Appoint à	Einzahlung	Cours.
	Div. Div.	Div. pr.		
Aachen-Münchener Feuer-Vers.-G.	420	420	1000 Thl.	200% 8950 B.
Aachener Rückvers.-Ges.	108	108	400 "	2200 G.
Berl. Land- u. Wassertransport-G.	120	150	500 "	2100 G.
Berl. Feuer-Versich.-Anstalt.	176	177	1000 "	3300 B.
Berl. Hagel-Assoc.-Gesellsch. v. 32	30	0	1000 "	590 bz. G.
Berl. Lebens-Versich.-Gesellsch..	173	174	1000 "	3650 G.
Colonia, Feuervers.-Ges. zu Köln	360	360	1000 "	7800 B.
Concordia, Lebens-Vers.-Ges....	97	97	1000 "	2175 B.
Deutsche Feuer-V.-G. zu Berlin.	75	84	1000 "	1400 G.
Deutsche Rück- und Mitvers.-Ges.	—	20	3000 M.	250% 1150 bz. B.
Deutscher Lloyd, Transp.-Vers..	180	200	1000 Thl.	200% 2725 B.
Deutscher Phönix.....	114	112	1000 "	—
Deutsche Transport-Vers.-Ges...	32	20	2400 M.	26 2/3 2100 B.
Dresdener allg. Transp.-Vers.-G.	225	300	1000 Thl.	100% 2850 G.
Düsseldorf, allg. Transp.-Vers.-G.	225	225	1000 "	3050 B.
Elberfelder Feuer-Vers.-Ges....	240	240	1000 "	5150 G.
Fortuna, allg. Vers.-Ges. zu Berlin	150	200	1000 "	2300 G.
Germania, Leb.-Vers.-G. zu Stettin	45	45	500 "	1020 B.
Gladbacher Feuer-Versicher.-Ges.	45	45	1000 "	1220 G.
Königliche Hagel-Versicher.-Ges.	0	0	500 "	285 G.
Königliche Rück-Versich.-Ges....	24	36	500 "	620 G.
Leipziger Feuer-Versich.-Ges....	720	720	1000 "	600% 13800 G.
Magdeburger Allg. Vers.-Ges....	24 1/4	25	100 "	voll 514 B.
Magdeburger Hagel-Vers.-Ges...	182	205	1000 "	200% 3175 B.
Magdeburger Lebens-Vers.-Ges...	0	0	500 "	40% 295 G.
Magdeburger Rück-Vers.-Ges....	28	20	500 "	voll 420 bz. G.
Niederrhein. Güter-Assoc.-Ges....	90	100	500 "	10% —
Nordstern, Lebens-Vers.-Ges....	84	90	1000 "	200% 1934 G.
Oldenburger Versich.-Ges....	24	30	500 "	650 G.
Preussische Lebens-Vers.-Ges....	36	37,5	500 "	660 G.
Preussische National.-Vers.-Ges.	75	78	400 "	250% 1240 G.
Providentia.....	40	42	1000 Fl.	100% —
Rheinisch-Westfälischer Lloyd.....	60	66	1000 Thl.	" 975 G.
Rheinisch-Westf. Rückvers.-Ges....	18	24	400 "	300 G.
Sächsische Rück-Versich.-Ges....	56 1/4	75	500 "	50% 810 B.
Sächsische Feuer-Vers.-Ges....	90	90	500 "	200% 1670 B.
Thuringia.....	160	170	1000 "	3000 B.
Transatlantische Güter-Vers.-Ges.	105	133	1500 M.	" 336 bz. G.
Union, Deutsche Hagel-Vers.-Ges.	9	15	500 Thl.	3150 G.
Victoria zu Berlin.....	144	147	1000 "	—
Westdeutsche Vers.-Bank.....	75	75	1000 "	1220 B.

Wasserstands-Telegramme.

Ratibor. 30. Septbr. Unterpegel 0,74 m.
— 1. Octbr. Unterpegel 0,72 m.

Glatz. 30. Septbr. Unterpegel 0,31 m.
— 1. Octbr. Unterpegel 0,30 m.

Breslau. 30. Septbr. Oberpegel 4,57 m, Unterpegel — 0,56 m.
— 1. Octbr. Oberpegel 4,57 m, Unterpegel — 0,56 m.

Familien-nachrichten.

Berl. 1. Octbr.: Frau Agnes v. Puffamer, Herr Prem-Lieut. Wedig v. Bizevitz, Berlin. Fr. Emma Scheibler, Herr Prof. Theodor Birt, Waldenburg i. Schl.

Berunden: Herr Prem-Lieut. v. d. Linde, Fr. Marie Weltz, Berlin. Herr Lt. Leonis v. Haine, Fräulein Helene Sieber, Königsberg i. Pr. Herr Sec.-Lieut. Constanze v. Heinecke, Fr. Wanda Gräfin v. Arcos, Fr. Gorzuk, Herr Sec.-Lt. Heinrich Graf Fink v. Finkenstein, Fr. Sophie Freiin v. Münchhausen, Nieder-Schwedeldorf. Herr Prem-Lieut. Georg Reuter, Fr. Mathilde Schmidling, Bonn. Herr Rittmeister Wilhelm Graf v. d. Gröben, Fr. Anna v. Kleist, Königsberg i. Pr. Herr Assistentarzt I. Kl. Dr. Alfred Kubitsch, Fräulein Rosa Solomon, Berlin. Gestorben: Fr. Dr. Reg.-Rath. A. D. Ferdinand Daniel, Görlich. Frau Reg.-Baumeister Anna Eggermann, geb. Unger, Karlruhe. Frau Bürgermeister Therese Berndt, geb. Haack, Glogau.

Gin altes, renomm. Delicatessen-Geschäft sucht für sofort einen Commiss, Detailisten, der auch in Comptoir-Arbeiten bewandert ist und schön schreibt. Beste Empfehlungen Bedingung. [5102]

Offerten unter C. P. 26 an die Expedition der Bresl. Btg. erbten.

Als Wirtschafts-Assistent sucht ein kürlich vom Militair abgegangener junger Oekonom, evangelisch, über fünf Jahre beim Fach, vorläufig auch ohne Gehalt, bald möglichst Stellung. [5101]

Gef. Offerten unter M. H. postlagernd Neisse erbten.

Gin möbl. Zinse. Zimmer mit sevar. Eing. ist zu verm. u. bald zu bez. Adolfsstr. 6, 2 Tr. vorn. rechts.

Erlanger Bier-Mussschank, Ohlauerstraße und Käthelohle-Ecke, empfiehlt sein vorzügliches Bier, à Glas 20 Pf. — Sonnabend: Eisbeine. 15 fl. Erlanger 3 Mark. [5134]

Musik allen, Wohlassortirtes Verkaufslager, sowie billigsten Bedingungen täglich eröffnet werden können. Theodor Lichtenberg.

Angekommene Freunde:

Holzenmann's Hotel zur "goldenen Sane".	Przedjeck, Jagen, Kfm.	Hotel z. deutschen Hause, Mühlstraße, Nr. 22.
von Städtevert., Mitglied, Brehmer, Kfm., Berlin.	Gröger, Riga, Kfm., Ostpreu.	Reichardt, Büttel, Hanau, Frankfurt a. M.
Aus dem Winkel, Offizier, Söhlitz, Görlitz, von Tschirnitz, Kfm., Dresden.	Andreas, Kfm., Königsberg, Dr. Ritter, Gymn.-Lehrer, Hüttemann, Kfm., Warschau.	Beumont, Kfm., Brüssel.
von Tschirnitz, Kfm., Dresden.	Jacobsdorf, Rieger's Hotel, Königsberg, 4.	Hüttmann, Kfm., Warschau.
Stahlofs, Kfm., Berlin.	Graf v. Stolp, Riga, Kfm., Dittersbach.	Graf v. Stolp, Riga, Kfm., Dittersbach.
Hüttner, Kfm., Jerlohn.	Steinendorff, Kaufmann, Iserlohn.	Kirchner, Kfm., Köln.
Hammerichmidt, Kfm., Hanau.	Grundig, Bergwerks-Direkt., Jaworzno.	Weinrich, Kfm., N. Gem.
Blumrich, Kfm., Wien.	von Hoven, Prem.-Amt, Möhrendorf.	Gräfin v. Sillsted, Sibylle, Madelung, Riga, n. Gem., Sachsen, Lehrer, n. Gem., Anders, Kfm., Winzig.
Deicher, Kfm., Berlin.	von Radisch, Stud. jur., Wieland, Kfm., Reichshofen.	Barthel, Berlin-Kamp, Lohde, Heyenberg, Kfm., Lüdenscheid.
Hôtel weisser Adler, Ohlauerstr. 10/11.	Grundig, Bergwerks-Direkt., Jaworzno.	Wolfgang, Kfm., Wolgast.
Steinenböhmer, Kaufmann, Iserlohn.	von Hoven, Prem.-Amt, Möhrendorf.	Armandus, Kfm., Zachau.
Grundig, Bergwerks-Direkt., Jaworzno.	von Radisch, Stud. jur., Wien.	Wieland, Kfm., Reichshofen.
von Hoven, Prem.-Amt, Möhrendorf.	Hagemann, Dir., Hannover.	Hänsel, Kfm., Hamburg.
von Radisch, Stud. jur., Wien.	von Kessel, Riga, Ober-Schlesien.	Kassner's Hotel zu den drei Bergen, Bünnerstraße 33.
Hagemann, Dir., Hannover.	Hagelstein, Kfm., Hamburg.	Heymann, Fabaldt, Pelou.
von Kessel, Riga, Ober-Schlesien.	Baron v. Löwenstein, Ober-Schlesien.	Kantmann, Referent, Siettin.
Hagelstein, Kfm., Hamburg.	Schramm, Döß, Neisse.	Dr. Baron von Dammer, Gräfenberg.
Baron v. Löwenstein, Ober-Schlesien.	Dr. Karkowek, Arzt, Dr. Bark, Seidel, Breslau.	Grau Ulrich, Berlin.
Schramm, Döß, Neisse.	Wartschau.	Erbe, Kfm., Brunn.
Dr. Karkowek, Arzt, Dr. Bark, Seidel, Breslau.	Meyerhof, Kfm., Brünn.	Ciennie, Kfm., Brannlage.
Wartschau.	Meyerhof, Kfm., Brünn.	Pfeiffer, Kfm., Dresden.
Meyerhof, Kfm., Brünn.	Haus, Kfm., Hundsfeld.	Sachs, Kfm., Münsterberg.
Meyerhof, Kfm., Brünn.	Theodor, Verwalter, Prüfung.	Wagner, Kfm